



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

S

# CONFERENCIA

**43.º período de sesiones**

**Roma, 1-7 de julio de 2023**

**Nombramiento del Director General  
(Nota del Secretario General de la Conferencia y del Consejo)**

**Adición 2**

- De conformidad con lo dispuesto en el párrafo 1 b) del artículo XXXVII del Reglamento General de la Organización, en su 170.º período de sesiones el Consejo “fijó las fechas comprendidas entre el 1 de diciembre de 2022 y el 28 de febrero de 2023 como el período durante el que los Estados Miembros podrían presentar candidaturas al cargo de Director General” (CL 170/REP, párrafo 35). Asimismo, el Consejo acordó que las candidaturas recibidas en el plazo establecido se distribuyeran una semana después de su vencimiento mediante carta circular.
- El 6 de marzo de 2023, el Secretario General de la Conferencia y del Consejo recibió una comunicación del Gobierno de la República del Iraq por la que se informaba de la retirada de la candidatura del Sr. Hamid Khalaf Ahmed.
- El 3 de abril de 2023, el Secretario General de la Conferencia y del Consejo recibió una comunicación del Gobierno de la República de Tayikistán por la que se informaba de la retirada de la candidatura del Sr. Dilshod Sharifi que se adjunta en el Apéndice A.
- En consecuencia, el candidato propuesto para el cargo de Director General es el siguiente:

China

QU Dongyu

Los documentos pueden consultarse en el sitio [www.fao.org](http://www.fao.org).

**Apéndice A****EMBAJADA DE LA REPÚBLICA DE  
TAYIKISTÁN EN FRANCIA  
Y EN ITALIA**

N.º C-31/23 (093)

La Embajada de la República de Tayikistán ante la República Italiana (con residencia en París) saluda atentamente a la Secretaría del Secretario General de la Conferencia y del Consejo de la Organización para la Alimentación y la Agricultura y con referencia a la Nota verbal N.º C-31/22(472), de fecha 27 de diciembre de 2022, tiene el honor de informar que el Gobierno de la República de Tayikistán ha decidido retirar la candidatura del Sr. SHARIFI Dilshod, Jefe del Departamento de Cooperación Económica Internacional del Ministerio de Desarrollo Económico y Comercio de la República de Tayikistán, al cargo de Director General de la FAO en favor del candidato de la República Popular China, Excmo. Sr. QU Dongyu.

La Embajada aprovecha esta oportunidad para reiterar a la Secretaría el testimonio de su alta y distinguida consideración.

París, 3 de abril de 2023

[sello]

**Secretaría del Secretario General de la Conferencia y del Consejo  
Organización para la Alimentación y la Agricultura  
Roma**